

TRIBUNA

Ziar Național Independent.

Redacția și administrația: Sibiu, str. Reg. Maria Nr. 12.
Director: Nicolae Coman Droc.

Vrem să știm!

Dela războiu încoace România a ajuns Eldorado-ul tuturor escrocilor în stil mare, a tuturor hoșilor decorați cu mari ordine și cruci și a tuturor panamalelor, iar mușamaua națională e în stare să acopere întreaga țară!

S'a jefuit statul cu miliarde grele la Ferrochimica, au ars depozitele statului dela Geagoga, în tâlhăria Skoda la fel, dar n'am văzut decât 2 arestări, pe grefierii Albșor și Ilie.

Par'că ei au făcut hoția cea mare?!

Ei vor fi țapii ispășitori, ei sunt acarii, colegii lui Ion Păun, dela Vintileanca...

S'au dovedit deja unii vinovați, dar ei nu au fost arestați și nici nu vor fi, căci atunci se va zdruncina — te pomenești — fundamentul statului și dacă ar fi să intre ei la Jilava, ar dispărea de pe harta Europei biata România Mare!

Comisia parlamentară lucrează din greu, dar moale, de ce nu procedează la arestări din sânul grangurilor?

Poate că li frică să nu se afle cumva vre'un bandit cu nume prea simandicos?

Știm că până acum poporul român n'a avut alt drept decât A MUNCII, A PLĂȚII ȘI A TĂCEA!

Azi însă, țara care plătește, vrea să știe și prelinde aceasta cu toată hotărârea!

Va fi vai, când poporul își va pierde răbdarea, căci atunci hoșii nu vor mai scăpa nici cu banii depuși în Elveția și nici cu aeroplanele ce le stau la dispoziție!

VREM SĂ ȘTIM, CINE SUNT HOȘII?!

N. C. Droc

Flagrant delict de adulter în Sibiu

De un timp orașul nostru a devenit teatrul unor permanente scandaluri, cari au culminat prin câteva cazuri de adulter, prinse în flagrant delict. Deocamdată vorbim despre cazul avocatului stagiatar Samoilă David, care a făcut mai multă senzație, — prin faptul că numitul este înrudit de aproape prin afinitate cu soțul femeii adultere.

Relațiunile amoroase dintre Samoilă David și soția avocatului durau de aproape 3 ani.

Bărbatul soției adultere, care e avocat în Ocna-Sibiului a fost avertizat de prietenii binevoitori, că soția sa vizitează pe Samoilă David la locuința sa, din piața Fingerling No. 5. Soțul înșelat și-a pus de gând să-i prindă în flagrant delict de adulter, în care scop a luat măsurile necesare, cerând concursul poliției și parchetului.

În ziua de 26 Iulie a. c. soția avocatului a plecat din Ocna-Sibiului la ora 1 cu auto-

buzul spre Sibiu. Soțul ei însă a urmărit-o cu un automobil de piață, iar în oraș a reușit pe un drum mai scurt să ajungă înaintea soției sale, în fața casei în care locuia amantul Samoilă David.

Soțul înșelat s'a pus la pândă în casa din față, adică în piața Fingerling No. 7, de unde putea observa toate mișcările din curtea și odaia în care se adăposteau și-și făceau mendele murdare.

După câteva minute și-a văzut soția furișându-se în camera lui Samoilă David, a apropiat ferestrele și a lăsat în jos perdeaua, încuind ușa. Soțul a văzut totul, dar fiind informat că individul numit mai sus, de regulă o urma în cameră mai târziu, a așteptat și sosirea lui.

Ce se întâmplă însă?

După o așteptare de peste ½ oră, pe Samoilă David, îl caută un lucrător pentru ai preinde niște bani. Ușa fiind încuiată lucrătorul se adresează proprietăresei, însă aceasta nu i-a putut da relații dacă este sau nu în cameră.

Muncitorul nu s'a îndesulit cu acest răspuns și se plimba înaintea ușei adulterinului.

Pe semne că pe cei doi din cameră i-a enervat așteptarea muncitorului și la un moment dat se deschide puțin ușa și apare Samoilă David în cămașă de noapte, pe care se înțelege că la zărit soțul amantei, care împreună cu 2 mariori, din curtea casei vecine se introduc în curtea cu bucluc.

Între timp muncitorul a fost chemat ori chiar tras în cameră, fie că S. David nu i-a putut face plata în cămașa de noapte în loc deschis, adică în curte, fie că probabil Samoilă David a observat, pe soțul amantei, intrând în curte!

Acest muncitor însă declară — după cum se constată din procesul verbal luat de organele polițienești — că a găsit ușa încuiată! Tot organele poliției au constatat urme concrete indiscutabile... cari au fost consemnate în procesul verbal.

Publicul sibian bănuia de mult că tânărul Samoilă David e capabil de asemenea acte, cu atât mai mult cu cât e un temperament impulsiv și un om lipsit de scrupul, a cărui activitate principală e propaganda electorală în favorul dlui V. Tilea. Jurist veteran și neisprăvit, căci de 12 ani, tot învață, însă nu legile ci fărădelegile! Nici azi nu are o diplomă ca oricare om în meseria lui!

Acest agent electoral și recidivist în fapte imorale (fost în închisoare 4 luni) urmează să-și primească răsplata dela societate, căci legile noastre o astfel de faptă o sancționează numai cu 3 luni închisoare, nu ca în alte state civilizate — cum e Italia — în care Mussolini a introdus pedeapsa cu moartea! Mussolini și-a dat perfect seama că familia este fundamentul statului!

Prin urmare societatea trebuie să-l respingă cu indignare din sânul ei, pentru a nu deveni și ea complicele și protectoara imoralilor, cari prin asemenea fapte contribuie la disolvarea instituției familiei și implicit a întregii societăți!

Iarăși murdăriile băncii „Albina“

În câteva din numerele trecute ale ziarului nostru ne-am ocupat de afacerile murdare ale băncii „Albina“ din Sibiu, care-și speculează și negociază libele proprii de depunere, bătându-și joc de blefii creditorilor, cari au avut încredere în banca „Albina“ depunându-și banii spre păstrare.

Am arătat acum vre'o 2 luni că funcționarii superiori ai băncii „Albina“, caută să convingă pe deponenții cari merg să se roage să li se dea ceva din depunere, să le vândă lor libelele pe un preț scăzut, care de cele mai multe ori e sub 50%.

Natural, că pentru a-l convinge pe deponent să-i vândă libelul, funcționarul respectiv va trebui să spună că institutul stă prost și că libelele vor scădea și mai tare etc., etc. Cu alte cuvinte funcționarul-negustor de libele, discreditează institutul în fața creditorului său).

Am arătat atunci cu numele pe cei 6 funcționari ai „Albinei“, cari au traficat EN GROS cu libelele și am cerut ca în interesul prestigiului său, conducerea institutului să ia măsuri în contra acestora și totodată să lămurească opinia publică, dacă direcțiunea a avut sau nu cunoștință despre asemenea manopere ale subalternilor săi. Ceream aceasta pentru că unii deponenți afirmă că nici dl director general I. Vătășanu n'ar fi străin de aceste afaceri.

Credeți că s'a sinchisit domni dela „Albina“?

Credeți că au luat măsuri în contra propriilor funcționari, cari discreditează institutul?

Nu!

Acum a început să opereze din nou în pungile secătuite ale blefior deponenți, cumpărând pe capete libelele.

Iată o nouă afacere a dlui Andrei Gușu, mastodontul băncii „Albina“.

În ziua de 28 Iulie a. c. a cumpărat dela Ioan Drăghiciu din comuna Șona, jud. Făgăraș din libelul său de depunere No. 71945 suma de 100.000 lei pe prețul 51.500 lei.

Vânzătorul apoi s'a răzgândit, s'a dus la dl Gușu să-i dea libelul înapoi, a făcut scandal în bancă, dar zadarnic!

Alt caz:

Prezentându-se la banca „Albina“ doamna și dl Moise Moga din Sibiu și rugând pe dl Șofron Negru, să le dea o sumă oarecare din libelul de depunere le-a răspuns că nu le poate da. La acestea doamna Moga l-a rugat pe dl Negru să-i dea soțului un serviciu, dar dl Negru le-a răspuns: „Nu vă e rușine, oameni cu bani să cereți serviciu“?

Apoi a luat cuvântul dl Andrei Gușu, care l-a spus: „Dă ești femeie grasă, poți trăi și fără mâncare“.

(Dl A. Gușu și-a uitat că e gras și mare cât un mastodont, iar grăsimă și-a câștigat-o din depunerile oamenilor, cari au muncit cu sudoare pentru ași strânge un ban pentru zile negre).

Așa-și bat joc domni dela „Albina“ de deponenții lor.

Vom reveni!

Bulevardul speluncă?

În diferite ocazii ni-s'a relatat și am constatat și noi că din cauza că restaurantul Bulevard ține deschis până la orele 5—6 dimineața, aproape regulat se întâmplă scandaluri bătăi etc.

La ceva mai mult, ni-s'a dat ocazia să ne convingem cum una dintre fostele Miss

Sibiu, — azi decăzută — condusă de o babă rata afacerea . . . în văzul tuturor în restaurantul Boulevard, unde a stat până la orele 5.50 dimineața.

Ori noi nu înțelegem ca în casele Conzistorului Arhidiecezan să se dea ocazie la asemenea acte!

Deocamdată — în interesul moralei publice — cerem ca toate localurile să se închidă la ora 1 noaptea, căci noi credem că oricărui bețiv sau bețiv, îi ajunge să petreacă până la această oră, iar dacă s'ar găsi vre'un nemulțumit să ne comunice.

Credem că chiar Conzistorul — în calitate de proprietar — ar trebui să se sesizeze și să dispună în consecință.

O asemenea măsură ar fi o faptă lăudabilă, aprobată în special de mame și soții și chiar și de aceia, cari a doua zi își plâng anii.

Tineretul Național Liberal din orașul Sibiu

CONVOCARE

Onor. membrii ai T. N. Liberal din org. Sibiu sunt cu insistență rugați a lua parte la

Adunarea generală

organizației orașului Sibiu, care va avea loc la ziua de 11 August 1934 ora 8 seara fix,

în saloanele Tinda Tomas Diele la „Carul cu bere” str. Faurului Nr. 21

În program vor fi diferite chestiuni importante de discutat.

Rugăm cu insistență a nu lipsi nimeni la această adunare.

Cu stimă

COMITETUL DE CONDUCERE

NEBUNIA VITEZEI

De un timp nebunia vitezei la automobile a luat proporții direct îngrozitoare în orașul nostru. Pe străzile principale, prin piață, diferite automobile se întrec în goană cu viteză variată între 30—50 km. pe oră, încât pietonul, până să treacă de pe un trotuar pe celalalt are șansa să ajungă mai iute pe dealaltă lume.

În Piața Regele Ferdinand e un singur gardian public, care face pe agentul de circulație, dar care de cele mai multe ori nu se prea sinchisește.

Recunoaștem că acum cu Târgul de moșire sunt mulți gardieni cu serviciul acolo, alții păzesc persoane simandicoase, unii pe I.P.S. Sa la cele două reședințe, deși noi îi plătim, dar îi păzesc pe Domniile lor.

Totuși avem dreptul să cerem ca I.P.S. Sa Mitropolitul, dacă vrea și are nevoie să fie păzit, să-și plătească polițiștii cum și-i plătește Banca Națională și nici decum să îi plătim noi!

Asemenea cei 2—3 agenți de circulație, cari sunt în serviciu, să fie mai atenți și mai autoritari, căci altfel ajungem să fim striviți ca niște muște, cu tot regulamentul, care prevede viteza maximă prin oraș de 6 Km. pe oră.

APEL

În legătură cu adresele trimise de Banca Albina tuturor deponenților ei, rugăm în interesul propriu pe toți domni deponenți să se prezinte în ziua de Duminecă 12 August 1934 ora 16 în sala Restaurantului Metropol (P. Răspop).

Credem că e absolut necesar ca noi deponenții să ne consultăm asupra intereselor noastre, în urma situației ce vrea să ne creeze Banca Albina.

În numele deponenților băncii Albina din Sibiu

Mihail Mocanu, Iorgu Ladariu etc.

PALATUL SOCIETĂȚII PRIMA ARDELEANĂ

Populația românească a orașului Sibiu a luat cu bucurie cunoștință de faptul că în colțul străzii Regina Maria se va ridica o monumentală clădire a unei societăți românești.

Fosta cofetărie Bunyevăcz și clădirea fostei farmaciei Molnar, au fost cumpărate de „Prima Ardeleană” Societate de asigurări generale din Cluj, care a dispus dărâmarea lor iar în acel loc va începe în săptămâna aceasta edificarea noului palat, o clădire cu trei etaje de o rară frumusețe după planurile Dlui arhitect Cristinel din București, construcție pe teren o va executa dl. inginer Tiberiu Eremia din București, sucursala Cluj, prin dl. inginer Dordea Nicolae.

Acest palat monumental va fi o fală a românismului din Sibiu atât prin așezarea sa în fața pieței Unirii care sub stăpânirea românească a primit înfățișarea modernă de azi, cât și prin faptul că în fața are palatul administrației Financiare și hotelul și cafeneaua Boulevard, toate clădiri românești.

La început era vorba ca Prima Ardeleană să cumpere și clădirea vecină, proprietatea dlui Nicolae BRATU, astfel că pe acel teritoriu atât de mare, s'ar fi putut ridica o clădire unică în felul ei, dar tratativele n'au ajuns până azi la un rezultat favorabil.

Ne mirăm că dl. Nicolae Bratu, care s'a dovedit a fi un bun negustor și un bun român, nu caută să înțeleagă rolul important ce-l va juca această clădire în estetica și urbanistica orașului nostru.

Ca bun român, credem că în cele din urmă va înțelege și va ceda, făcând chiar un sacrificiu, pe altarul intereselor naționale așa cum a mai știut să facă!

Românismul din Sibiu s'ar mândri cu această clădire, la înfăptuirea căreia și Dl. Nicolae Bratu, s'ar putea mândri că a contribuit!

Opinia publică din Ardeal și Banat cere înlocuirea funcționarilor minoritari dela frontieră.

Nici o putere europeană nu dorește astăzi războiul, fiindcă fiecare bărbat de stat cu răspundere știe că un nou război ar distruge ceea ce a cruțat războiul mondial. Cu toate acestea, primejdia războiului există și continuă a preocupa opinia publică europeană și aproape fiecare țară cheltuiește sume fantastice pentru înzestrarea armatei și pentru fortificarea apărării. Atât în România, cât și în alte țări se fac manevre pentru apărarea antiaeriană, spre a înfrunța trupele și populațiunea civilă. Nu de mult la Londra au avut loc asemenea manevre, la care au participat mai multe zile de-a rândul 200 de avioane. Aparența este prin urmare că fiecare țară se gândește mai mult la un război defensiv, decât ofensiv.

Mijloacele și imaginarea războiului viitor preocupa cercurile militare și științifice, precum și fantezia scriitorilor. Problema războiului viitor a dat naștere unei noi literaturi de specialitate. Pe piața literară internațională apar mereu volume noi, în cari personalitățile militare cunoscute, savanți sau scriitori își expun părerile privitoare la rolul aeroplanelor, tancurilor și a multelor gaze în viitorul război european, care dacă va izbucni într-adevăr, cu certitudine că va procura noi surprize pentru toată lumea. Fiindcă în nici un domeniu știința omenească nu a făcut progrese atât de însemnate, ca în perfecționarea mijloacelor de distrugere.

Ca o campanie defensivă să aibă șanse mari de reușită în statele successorale, adică în țările ale căror frontiere au fost trasate de războiul mondial, se impun din partea cercurilor competente și măsuri speciale. Printre acestea, cea mai însemnată dispozițiune este că în funcțiunile de stat și administrative în județele de frontieră să funcționeze funcționari, cari și din originea lor națională română să prezinte o garanție că cele mai importante interese românești sunt apărate conștiincios.

Operele scriitorilor militari serioși, cari după marele război au apărut în limbile germană, franceză și engleză ne oferă date îngrozitoare privitoare la pierderile de oameni și materiale provocate tuturor statelor beligerante, de către spionii de meserie și ocazionali. În foarte multe cazuri, persoane indiferente cari ocupau servicii fără nici o importanță, au avut un rol hotărâtor în reușita operațiunilor militare. În Bucovina ca și în Galizia, șeful de gară, preoții, învățătorii, țărani, percepșorii și dansatoarele erau în serviciul de spionaj al rușilor. Proprietarul singurei farmacie din Cetinle, era în serviciul spionajului austriac, care își transmitea corespondența când comanda sau prelua medicamentele din străinătate. Autorul acestor rânduri, înainte de război, cu prilejul unei călătorii în Italia a dat în apropiere de Neapoli unui flașnetar cu ochelarii negrii, câteva parale. Mai târziu, s'a aflat că flașnetarul era un locotenent colonel în statul major austriac.

În 1912, la Gratz, la serbările zilei de naștere a împăratului Francisc Iosif, a luat parte și un colonel de husari honvezi, care la banchetul ofiterilor a ținut un discurs în limba tipic ungurească, felicitând pe împărat și corpul ofiteresc austriac. În 1915 despre acest colonel de husari, s'a aflat că era comandantul unui regiment de cazași, care în fiecare an petrecea 4—6 luni în diferite garnizoane din Austria și Ungaria.

În fiecare țară se găsesc în afară de spionii militari de carieră și spionii de ocazie, cari din rea credință, din inclinațiuni romantice, sau din dorința de a câștiga bani își oferă serviciile dușmanului. În foarte multe cazuri, din cauza interpretării greșite a naționalismului, sentimentul datoriei cetățenești ajunge în conflict cu sentimentul național și în cazul acesta învinge de obicei cel din urmă.

România n'are numai dreptul ei și datorita să reducă primejdia aceasta prin acela că transferă în alte părți funcționarii minoritari din județele occidentale, având în vedere în primul rând interesele superioare ale statului, dar și interesele minorităților respective. Dispozițiunea aceasta o cer autoritățile și opinia publică din Ardeal și Banat, dar o pretinde mai ales faptul că în județele din apusul țării, funcționează mulți și mulți de funcționari de origine străină la poșta, celea ferată și alte servicii, cari în timpul războiului ar fi expuși mereu ispitelor din afară și din țară.

Noi cerem și așteptăm dispozițiunea aceasta liniștitoare.

Campania de calomnii împotriva României în presa străină.

Trimisul special al ziarului „Manchester Guardian” publică într'un lung articol impresiile sale de călătorie în România. Poliția de frontieră română cercetează mai întâi — scrie articolul — zările și cărțile străinilor, fiindcă toate zările sunt suspecte și supuse unei foarte severe cenzuri. În România toată lumea se supraveghează reciproc. Simțul nesiguranței generale cuprinde toată lumea, guvernul, opoziția, orașele și provincia deopotrivă. De roadele bogățiilor naturale ale României, beneficiază numai câțiva privilegiați, căci majoritatea absolută a populației de 18 milioane de suflete, duce o viață primitivă, zburcumată și departe de binefacerile civilizației. Datoria publică a Statului român e aproape de 300 milioane lire sterline, iar trezoreria acestei țări bogate de abia poate să plătească o cotă neînsemnată a dobânzilor. Ultimul buget este numai de 50 milioane lire sterline, deficitul e aproape un sfert din totalul bugetului ce nu s'a pomenit în nici o țară din Europa.

Guvernul a redus presa la tăcere, a interzis întrunirile publice și a îngrădit drepturile minorităților și a tuturor cetățenilor. Pe popor îl interesează numai pământul său, disprețuiește politica pe care o consideră focar al corupției și este foarte greu să duci țărânul român în fața urnelor.

Minoritățile sunt nemulțumite iar funcționarii prost plătiți se agită. Extrema dreaptă a cărei influență crește vertiginos atacă tot mai violent actualul regim, însă primejdia cea mai mare este seceta care amenință pe țărani, cari la rândul lor amenință regimul conducător.

Revoluția țăranilor din 1907 de abia a putut-o înfrâna 140.000 soldați. Incordarea dintre partide și politicieni a creat o atmosferă ca totul încărcată.

Astfel vede situația din România ziarul londonez „Manchester Guardian”.

Măcelăria „Concurența”

str. Faurului 6.

Vinde zilnic carne de porc, vită, vișel și oaie, cu prețuri de concurență

Răspuns la desvelirea monumentului imoralității din Săliște.

În lipsa mea din țară au apărut în Foaia Poporului și în Cuvântul Poporului — ambele din Sibiu — câte un articol drept răspuns, la ceea ce am scris în legătură cu ridicarea monumentului, menit a eterniza faptele imorale în Săliște. De aceste articole mă voi ocupa pe scurt, pentru a reveni apoi la desvelirea propriu zisă a acestui monument.

În Foaia Poporului, un individ, ce se ascunde sub anonimul de „Correspondent“, fiindu-i probabil rușine de ceea ce scrie, spune, că tot ceea ce am scris n'ar corespunde adevărului. Această afirmațiune nu o dovedește însă cu nimic, cu toate că noi am adus fapte precise, documentând tot ceea ce am afirmat și deci la fapte precise nu se poate răspunde cu afirmațiuni vagi, ci tot cu fapte precise trebuie să răspunzi, dacă ai pretenția de a fi serios. Citim în acest articol, că Săliștenii au decis în majoritate ridicarea monumentului încă în anul 1929. Pentru a vedea oricine și pentru a edifica opinia publică, ne permitem a reda faptele cuprinse în procesele verbele ale Comunei Săliște referitoare la acest monument în cele ce urmează:

În anul 1929 într-o ședință a Consiliului comunal dl. Ion Tolu a făcut propunerea de a se ridica un monument, prin contribuții publice fostului notar Henț. Propunerea a fost primită, dar cât interes l-a purtat Săliștenii acestei propuneri se vede din faptul, că din 1929 și până în 1934 nici un ban, Săliștenii, pentru acest monument nu au dat. În anul 1934, o rudenie a lui Henț, s'a prezentat la Primărie și în baza concluziunii din 1929 a declarat, că dă singur banii, iar Primăria să-i fixeze locul. Comisia interimară actuală, care nu exprimă voința poporului din Săliște, fiind aceasta numită de Prefect, într-o ședință la care n'au fost decât de cuvânt să ia parte decât 4 membrii, au decis fixarea locului și ridicarea monumentului.

Iată dl. Correspondent, faptele în cruda realitate. Noi când am afirmat că poporul din Săliște nu vrea acest monument am știut ce spunem. Spusele noastre le-am dat în public sub numele scris, fiindcă nu ne era teamă de nici un fel de responsabilitate, fiind acelea bazate pe adevăr. Iată deci deosebirea între noi. Dă, care în 1918 al fugit din comuna locuită de cel mai pașnic popor al plasei Săliște, sub poza și siguranța organizată de subsemnatul, fiindcă probabil îți era teamă de responsabilitatea actelor comise, nu poți face morală, acela a cărei viață publică și particulară o poți lua și Dia de model și atunci te asiguri că nu prin fuga lașă și ocrotit de forțe străine; ci cu fruntea dreaptă ai fi înfruntat judecată poporului.

Articolul din Cuvântul Poporului aparține Dnui Pop, deci e același autor, care a inspirat și articolul amintit mai sus. Din presa bucureșteană știm, că a fost la desvelirea monumentului și ni se indică și faptul că Dna este „Scritoare“. Poeții nu prea cunosc realitatea deci lor le e permis, ba au chiar dreptul la anumite licențe. Credem însă, că atunci când e vorba de morală și când copiii din flori ai lui Henț sunt numărați în fiecare casă din Săliște, ar fi fost mai prudent să coboare în sferele realității, decât să plutească după inspirații. Poatecă, luând pilde din viața descrisă de noi și știută de lume a lui Henț va putea face un studiu asupra noilor concepții de morală și deci ar fi interesant să o vedem trecută în Pantheon pentru acest efort. Doamna Pop ne dă detalii prețioase din viața intimă a lui Henț, spune că se culca la ora zece, fapt pe care noi nu l-am contestat. Cunoșcând detaliile intime ne-ar putea poate spune și altceva. Pe această temă am putea lungi povestea, noi suntem iertători nu vrem să fim malițioși.

Dna Pop are obligațiuni față de Henț ne-o spune singură, a ajutat pe Tatăl Dsei la Viena, deci părerea Dnsei e interesantă și ca atare nu contează.

De altcum promitem de a nu mai răspunde nimănui în chestiunea lui Henț. Polemizarea e inutilă. Pentru ce am scris, luăm față de oricine și în orice fel răspunderea. Calea judecătorească e deschisă fiecăruia, n'are decât să uzeze de ea. Până azi nu a făcut-o nimeni, vremea e înaintă, poate să o facă, adresa este cunoscută.

În fine, desvelirea Monumentului rușinei s'a făcut. Din reportajele plătite ale „anumitei presei“ știm și pe acei câțiva pe cari îi poți număra pe degete, cari au luat parte la această ispravă. Noi suntem satisfăcuți, pentru că grosul Săliștenilor în mod ostentativ au ținut să fie departe de ceea ce s'a pus la cale. Am văzut în schimb într'un buchet așa după cum scriam, pe toți aceia, cari au dus la răpă poporul din Săliște și jur, prin isprăvile lor dela Cassa de păstrare. Nu a lipsit nici unul nici cei din Consiliul de administrație, nici cei ce au gheșefuit pe spinarea băncii, încasând beneficiile și punându-i în sarcină toate pierderile, am văzut și pe cei ce au făcut trafic de influență, mergând din casă în casă pentru a strânge aderări la concordat și promișând replătirea depunerilor în trei ani, nenorocind deponenții, salvându-se doar singuri dela beciul pușcărilor, ce i-ar fi așteptat. Iată al cui e și cine a vrut să aibă acest monument, lista nominală a fost publicată.

Săliștenii adevărați se uită cu scârbă, vor medita ce-i de făcut și suntem siguri că vor reacționa.

Bulevard-ul nu plătește?

Aflăm că dl. Andronic nu plătește taxele prevăzute pentru ora de închidere, deși ține aproape zilnic deschis până la orele 5—6 dimineața.

Interesându-ne la dl. comisar Florescu, ne comunică faptul că a chemat de 4 ori pe dl. Andronic la chestură, pentru anumite chestiuni, dar nu vrea să se prezinte!

În ce privește recepsele despre plata taxei orei de închidere nu prezintă, ba ceva mai mult pe vremea când era chestor de poliție faimosul Camil Pop, ar fi declarat dl. Andronic, că „Mai sunt coșuri goale la judecătorie pentru rapoartele poliției“.

Noi cerem ca Administrația Financiară să-și facă datoria și să-i aplice legea, căci nu se poate admite ca un negustor sărac și amărât să plătească regulat taxa de închidere iar dl. Andronic, care face vânzare mare și câștigă cât vrea, vânzând Kgramul de vin mediu cu 70 lei, să nu plătească taxa!

În atențiunea D-lor proprietari de grădini și amatori de parcuri!

Se execută conștiincios și în afară de oraș lucrări pentru creațiuni și întrețineri de livezi cu pomi fructiferi, pepiniere comunale, plantațiuni de izlazuri

Tratamente cu fungicide și insecticide grădini de legumă
Se execută artistic grădini alpine, parcuri de agrement moderne și de orice stil. Squaruri și grădini școlare.

Furnizări de pomi fructiferi, arbori, arbuști ornamentali, plante vivacee, semințe — numai de prima calitate și minuțios selecționate

Planuri, studii, devize!

Se dau orice sfaturi referitoare la horticultură și pomicultură în general, sub condițiuni convenabile.

Este în interesul și profitul Dvs.

„Biroul tehnic horticol“

Str. Herberti Nr. 23 bis
Prin Piața Conrad
SIBIU

Tribuna liberă

Primit spre publicare:

Stimate Domnule Director,

Subsemnatul Ioan Schuller din Sibiu, cecediat din serviciul Societății Tramvaelor Electrice din Sibiu, respectuos vă rog să binevoiți a publica în preșiosul Dv. ziar următoarele:

Cu durere în suflet constat căci sunt dat în judecată de Dl D-r Leonhardt, avocat în Sibiu, pentru faptul că l'aș fi insultat și atacat în ziua de 27 lunie a. c. la ieșire din sala de ședință a onor. Judecătoriei Mixte Sibiu.

Iată dar de ce zic „cu durere în suflet“, deoarece sunt din fire om pacinic și mai ales la etatea mea de 65 ani, nu mai sunt în stare să mai atac nici un pui de găină. —

De altcum am aflat dela alții că acest domn avocat în ziua de 27 lunie a. c. la ieșire din sala de ședință a dat o palmă lui Michail Roth, fapt pentru care Michail Roth l'a dat în judecată.

La desbaterea procesului ce a intentat Michail Roth, Soc. Tramv. Electr. din Sibiu care avut loc în ziua de 27 lunie a. c. am luat parte și eu, dar am plecat mai repede astfel încât timpul incidentului nu eram de față. —

Deci când cineva te acuză pe nedrept constituie faptul de calomnie și l'ași putea da în judecată pentru denunțare calomnioasă, dar sunt prea mic, sunt un om simplu și n'am curajul să mă judec cu un avocat de teapă D-lui Leonhardt. — În schimb însă m'am hotărât să-l dau în judecată opiniei publice spre a aduce un verdict conform logicii. —

Dacă la mijloc s'a strecurat o eroare ce privește numele meu pe acuza ce a depus Domnul Leonhardt n'are decât să repare, trăgând acuza contra mea și nu mai am nimic de zis iar față de opinia publică să dea o murire chiar în numărul viitor al ziarului Tribuna. —

Primiți vă rog Domnule Director, asigurarea deosebitei mele stime, ce vă păstrez. —

IOHAN SCULLER

Pentru cele de mai sus, redacția nu răspunde

Să înceteze scandalul

Mai mulți locuitori din vecinătatea cerului Gării, se plâng că în localul „Cocoșul Roșu“ din str. Gușteritei No. 61, se adună mulțime de cheflii, cari petrec până la zădărnici când părăsind localul conturbă liniștea locuitorilor.

Femei de moravuri ușoare, cari frec-tează regulat acel local în societatea chef-folosesc în plină stradă expresii triviale, pe-trebuie să le audă bieții trecători și locu-itori cu familiile lor, scuțați din somn.

O reclamație semnată de mai mulți țeni s'a făcut dlui prefect de județ N. Reș-care a dat ordin poliției să cerceteze cazul și să i-a măsurile de rigoare.

Noi cerem ca referatul poliției, ce constatat cazul — să fie trimis delegatului Monopolului, conform art. 200 aliniatul care-l va înainta celor în drept, spre rezoluție.

Intrucât art. 200 din Legea Monopolului prevede textual: „Localurile care având o rea reputație, precum și cele care sunt frecventate de răi făcători sau de bărbați, ori femei cu moravuri nu pot să fie admise de a funcționa ca locuri de beuturi spirtoase“.

Ori, localul „Cocoșul Roșu“ e curat și e frecventat de femei cu moravuri urate și ca atare trebuie să i-se aplice art. 200. Cererea populației vecine trebuie să fie cută și localul închis!

Să înceteze odată scandalul!

Târgul de Mostre Sibiu

Firmele expozante

Industria ceramică S. A. Barul Mare Jud. Hunedoara. Expune tot felul de produse refractare fabricate și materii brute, începând cu cărămidă refractară, normală și fasonată, cari se întrebuințează pentru căptușirea cazanelor, pentru construcții de cupatoare înalte, în diverse industrii din țară, plăci pentru brutării, etc.

Mai expune sobe de teracotă transportabile, cari ard cu lemne și cocs de păcură sau de cărbuni, executate elegant și cu prețuri modeste. Aceste sobe sunt un produs nou, menit a înlocui sobele Godin & Zephir.

Plăci de gresie pentru pardosit camere de baie bucătării, halluri, etc., gresii pentru ascuțit coase superioare produselor străine, dar în schimb mult mai ieftine.

Reprezentant pentru Sibiu, Dl. And. Piringer din str. Reg Carol II No. 36.

Uzina chimică Ko-Ko Alex. Korn, Sibiu, expune tot felul de produse chimice și anume: Diferite creme pentru lustruirea și întreținerea pielei de ghețe, antilop și nubuk, specialitatea casei fiind „PIERRE DE KORN”, cretă de curățit ghețe de antilop, nubuk și pânză. Vinețeli, hârtii bengale și in-ligo, cari întrec în calitate produsele similare străine, dar ca preț sunt mult mai ieftine. Tot felul de crete, de școală, pentru forestieri, cretă pentru industrie în toate culorile, apoi politură pentru talpă, apretură pentru ghețe, vopsea pentru ștampile, „SIX” praf pentru frecat și curățit obiecte de bucătărie, mai bun ca „VIM”, dar pe jumătate preț.

Calculator de dobânzi „Simtion” Dl. Petre Simtion, funcționar superior al băncii „Albina” a inventat încă în anul 1913 acest aparat calculator de dobânzi, cu ajutorul căruia se află repede și exact, dobânzile pentru timpul dintre două epoce, dela orice capital și orice procent.

Prezintă marele avantaj că oricine poate calcula dobânzile fără a cunoaște calcularea.

Aparatul a fost brevetat în România, Austria, Germania, Belgia, Franța, Anglia și America.

Din cauza izbucnirii războiului aparatul n'a putut fi comercializat.

Capitaliștii dornici de exploatarea acestei invenții se pot adresa dlui Teodor Romul Popescu, proprietarul invenției, în str. Goethe 16, sau la dl. Petre Simtion, inventatorul aparatului, la banca „Albina” din Sibiu.

Exploatarea de păduri D-tru Sârbu Sibiu, Str. Episcopul Moga, 6. Expune o mare stivă de doage de toate dimensiunile.

Furnizează tot felul de materiale de stejar premium: trunchiu pentru cherestea și furnire, biloci, grinzi pentru poduri, traverse și doage de toate dimensiunile, atât pentru intern, cât și pentru export.

Batjocorirea românilor din Sibiu

Acțiunea d-lui Dr. Fritz Süßmann

Ni-sa comunicat de mult că dl. Dr. Süßmann, mare șovinist și că nutrește sentimente dușmănoase oporului român, dar n'am putut da crezare acestor acuzații.

Azi însă ni se face dovada.

Publicăm mai jos reclamația d-lui Dr. Horațiu Tănăsescu, din care se vede clar că mai sus afirmate, orice comentariu fiind de prisos.

Domnule Chester

„Subsemnatul, dr. Horațiu Tănăsescu, medic primar al secției obstetricale a Institutului ginecologic și obstetric, din Sibiu, am onoarea a vă comunica următoarele:

D. dr. Fritz Süßmann, medic primar, director al Institutului obstetric din Sibiu, a ordonat, la 6 August, să se arboreze doliul, la acest Institut, același steag negru, arborat acum câteva luni, pentru regretatul „im-ministru Duca, în semn de doliu, în urma înecării din viață, a fostei sore de caritate, Binder Mina, insolventă a școlii de moașe, în anul 1913 și care cea serviciu în secția ginecologică, a acestui Institut, de sub conducerea d-lui dr. Fritz Süßmann.

Subsemnatul, protestez contra acestei fapte, pentru că îndolirea unei instituții, nu se obișnuiește înțelegându-se cazuri, pentru o soră de caritate, moașe ca Binder Mina. La moartea fostului medic secundar al secției ginecologice, întâmplată în 1931 (dr. I. Iliescu) s'a aprobat doliul.

Defuncta Binder Mina, a sucombat în Ungaria, Márton-vásár, Fehérmegye, la fratele său, unde se afla, spre a-și petrece concediul de odihnă, — deci nu a încetat din viață în interiorul acestei instituții.

Binder Mina, a avut o atitudine ireverențioasă, ducând luptă comună, împreună cu d. dr. Süßmann, pentru descalficarea elementului românesc, care a lucrat în această instituție deosebi contra d-lui dr. I. Iancu, (care din cauza aceasta a trebuit să părăsească Institutul N. R.) și a subsemnatului, beneficiind, în această instituție, de favoruri materiale și morale deosebite. A făcut serviciul, când de soră de caritate, când de moașe primară, când de profesoară la cursul de moașe, predând în limba germană — pentru elevele germane — deasemenea lucrând și în sanatoriile săsești.

Considerând că o jignire a sentimentelor românești arborarea doliului, la o instituție românească, pentru un astfel de element, tocmă în ziua de 6 August, atât de duloasă, pentru noi, cei cari am stat sub gloanțe de obuze, pentru desrobirea acestui pământ românesc, protestez și cer să binevolți a dispune să nu se sfideze până într'atâta acest neam, care geme încă sub robie canonică, în acest Sibiu românesc.”

ȘTIRI

Simplificarea Administrației. Guvernul lucrează din zor la simplificarea aparatului, care s'a văzut că este greoiu. În acest scop urmărește desființarea unor servicii de stat cari nu au nici un folos pentru țară ci numai de-a încurca treburile.

Mai departe guvernul revizuește toate numirile de funcționari făcute din 1924. Toți funcționarii numiți fără respectarea normelor legale, vor fi dați afară din slujbe.

Cu alte dispoziții vrea să desființeze cummulul, care nu e altceva decât ca un funcționar care îndeplinește mai multe funcții să primească lefuri de câte 20—100.000 Lei, iar alții murilor de foame.

Neînțelegeri la Național Tărăniști. În acest partid a intrat complet dihonnia și, au și-a vârat dracul coada. În Ardeal căpeteriile acestui partid s'au împărțit în Maniștii și Valdistii și se injură reciproc unii pe alții în foile lor.

Pe de altă parte cei din Vechiul Regat nu mai știu nici ei de capul lor și au început a se exclude, așa au exclus pe un fost ministru, anume Eduard Mirio, care e un dușman al D-lui Maniu.

În toată această certuri la București se organizează în prezent un banchet mare în onoarea D-lui Maniu, la care participă și fruntași din alte partide, pe altă parte Maniștii din Ardeal au chemat la o consfătuire la Sovata pe toți aderenții lor. La urmă acest partid se ve desbina în 2—3 părți.

Publicație.

Școala de Aplicație a Cavalerie din Sibiu, având să concesioneze începând de la 1 Octombrie 1934 Bufetul Ofițerilor elevi și cadre, ține pentru această licitațiune publică în ziua de 15 Septembrie a. crt. ora 11 în localul Școlii, biroul Serviciului Cazarmărei, unde se poate lua cunoștință din timp asupra tuturor condițiilor.

Termenul concesionării este de doi ani, iar licitațiunea va începe de la concurența sumei de 5000 lei. Garanția depusă va fi cea prevăzută de art. 92. L. C. P.

Comandantul Școlii de Aplicație a Cavalerie
Colonel
PLENICEANU

No. 3837 din 10 August 1934

Primăria comunală Poplaca.

Nr. 884/1934.

CONCURS

Pentru ocuparea postului de impiegat vacant la primăria comunală Poplaca, se publică concurs. Salar 1200 Lei lunar și un stâncin de lemne de foc.

Doritorii de a ocupa acest post i-și vor înainta cererile până în ziua de 10 Septembrie a. c. la primăria comunală.

Poplaca, la 6 August 1934.

Primăria comunală



Cele mai fine LIQUERURI, COGNAC, RUM, VINURI naturale, SIROP DE SMEURĂ în calitate recunoscută excelentă și cu prețurile cele mai ieftine, găsiți ca'ntodeauna și azi

LA

Henric Rieger
Str. Gușteritei 7

PRODUSE A UZINELOR DE FIER

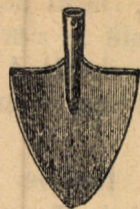
„Elastic” A. Datky & co.

Prima fabrică română de arcuri, pile și topoare

str. Pulberăriei 1 Sibiu Telefon Nr. 34



Arcuri de automobile
Arcuri de trăsuri
Arcuri de locomotive
Arcuri de vagoane
Arcuri de tramvaie
Arcuri spirale



Supoarte din fier
Curbe mici
Pile retălate „D.C.”
Retărirea pilelor
Ciocane pt. mână
Baroase



Malugi de mână, Pațce
Topoare și Tesle
Sape, Lopești, Hârlețe
Târâncopie și Dexel
Ciocane și Nicovale
pentru coase

Vizitați standul în Târgul de Mostre

Camera de Comerț și de Industrie comitetul de Organizare al Târgului de Mostre Sibiu.

P. T.

Aducem la cunoștința Onor. Public, că la cererea generală și văzând interesul deosebit de mare manifestat de mulțimea vizitatorilor, durata Târgului de Mostre s'a prelungit până inclusiv 12 August a. c.

După aprecierile unanime ale vizitatorilor din țară și din străinătate, acesta este cel mai grandios Târg de Mostre al României din ultimii 10 ani, rivalizând cu cele din străinătate!

În deosebi sunt apreciate calitatea impecabilă a produselor, estinătatea excepțională a mărfurilor și felul de prezentare a mărfurilor în cadrul unei organizări cu totul estetice.

În zilele de 11 și 12, vânzările en detail sunt admise, conf. art. 16 din regulamentul Târgului de Mostre.

Sunt expuse: stoffe, mătăsuri, blănuri, tricotaie de lână și mătase, art. de ind. casnică, art. chimice, grafice, metalurgice, ceramice, art. din lemn, art. alimentare etc. etc.

Grăbiți a Vă convinge de progresul industriei naționale ale cărei produse concurează cu deplin succes pe cele străine!

Direcțiunea Târgului de Mostre.

Congresul partidului Liberal

În ziua de 14 August va avea loc în sala „Unicum“ congresul partidului liberal din județul Sibiu. Vor participa numai membrii comitetelor comunale și ai organizației municipiului în număr de 800—1000 membrii. Din câte am putut afla e vorba de o mare răfuială între tineri, ba ceva mai mult, e vorba să se aducă acuzații grave unora dintre conducătorii partidului.

Noi nu vrem să anticipăm nimic, dar un fapt e sigur, că nemulțămirea vor răsună în public și se va cere delăsarea unor șefi.

În tot cazul, ziua de 14 August va fi o zi însemnată în viața partidului liberal din Sibiu.

ȘCOLARE

Cu cea mai vie satisfacție ținem să aducem la cunoștința celorlților noștri că cu începerea noului an școlar, liceul „Gh. Lazăr“ din Sibiu, este condus de mult apreciatul și eruditul profesor de filosofie și drept dela acest liceu, dl. Gh. I. Nicolescu. Domnul Director Gh. I. Nicolescu, cu calitățile sale deosebite de a fi bun pedagog, cu experiența sa îndelungată pe terenul pedagogiei, și de fost director la R. Sărat, Alexandria etc. era cel mai indicat dintre membrii corpului didactic al vechiului liceu „Lazăr“ din Sibiu, pentru a ocupa acest post însemnat și cu răspundere mare.

Ne bucurăm în mod deosebit, noi cei dela coloanele acestui ziar, cari am apărut întotdeauna în modul cel mai desinteresat interesele superioare ale învățământului și în numele celorlților noștri și ai tuturor binevoitorilor acestei instituții de cultură, mulțumim dlui profesor D. C. Angelescu, ministrul școalelor, pentru grija părintească fără de margini ce o arată școalei, peatrucă prin numirea dlui Gh. I. Nicolescu ca director al liceului „Gh. Lazăr“ din Sibiu, a dat o dovadă în plus de interesul superior cel poartă școalei.

Elevii, părinții, școala, Sibiul cultural etc. își exprimă sentimentele lor de mulțumire și fericire, căci cu concursul părintesc și binevoitor al dlui Director Gh. I. Nicolescu, vor putea înfrunsa să-și ajungă scopul mai bine și în condiții cât se poate de bune.

Comitetul școlar a lansat următorul: Prospect pentru primirea în internatul liceului „Gh. Lazăr“ din Sibiu

Și în acest an școlar, pe lângă liceul „Gh. Lazăr“ din Sibiu, funcționează internatul, în care pot fi adăpostiți elevii ce frecventează cursurile acestui liceu.

Atragem atențiunea părinților elevilor, că internatul este așezat în mijlocul unei grădini frumoase, ferit de orice șgomot și de praf, astfel că se oferă elevilor un aer cât se poate de sănătos.

Asemenea internatul răspunde celor mai moderne cerințe, ca edificiu și înzestrare cu toate cele necesare destinației sale, oferind cele mai bune condițiuni de găzduire.

Prin noua îndrumare ce se va da internatului :

Diracțiunea unui profesor, profesori-pedagogi, institutul va fi în măsură să asigure elevilor optime condițiuni de instrucție și educație. De aceea, sfătuim pe părinții ce țin la buna îndrumare a fiilor lor, să se grăbească a reține din vreme locuri în internat.

Condițiuni de primire :

Înscrierile elevilor pentru internat se fac la Direcțiunea liceului până la 1 Septembrie, dată la care se deschide internatul. Cererea de înscriere va fi însoțită din un certificat me-

Vizitați marele TÂRG DE MOSTRE SIBIU - - 20 Iulie - 10 August

Participă cele mai mari
și mai variate industrii din
întreaga țară !

REDUCERE
50%
pe C.F.R.

REDUCERI ÎNSEMNAȚE LA
HOTELURI RESTAURANTE
ȘI PĂRĂLII !

Extinderea Târgului peste 18.000 m²

dical coresă erale că elevul este sănătos.

Taxele sunt următoarele :

Pentru medic o taxă de 400 Lei pe întreg anul, plătită la înscriere.

Taxa de întreținere în internat este de 1000 Lei lunar, plătită cel mai târziu până la 20 ale fiecărei luni. La înscriere se va achita integral 1000 Lei, taxa pe Septembrie și 1000 Lei taxa pe luna ultima lună, plus taxa medicului de 400 Lei pe întreg anul.

Pentru suma aceasta fiecare elev primește: hrană, locuință, încălzit, luminat, spălat, medic, supraveghere și îndrumare de studii.

Lista obiectelor necesare pentru internat

Pentru dormitor : o pernă, o plapomă sau cuvertură, 2 cearșafuri simple și 2 pentru plapomă, 2 fețe de pernă, 3 șervete de masă, 4 prosoape, 1 cearșaf pentru baie, 1 pereche pantofi pentru dormitor, 1 sac de pânză pentru rufăria nespălată.

Rufărie de corp : 4 cămăși de zi și 2 de noapte, 6 perechi ciorapi, 4 perechi ismene și 6 batiste. O casetă cu pepteni, perii etc. Toate aceste obiecte trebuie să fie în stare bună.

S'A PIERDUT un guler de Persian între str. Pemflinger, Piața Reg. Ferdinand și str. Regina Maria. Persoana care l-a găsit e rugată a-l preda în str. Pemflinger No. 6—8 primind o bună recompensă.

Se aduce la cunoștință, că Dl. Dr. Aurel Crețu își deschide biroul de notar public în ziua de 16 August 1934 în orașul Sibiu str. Tribunei Nr. 18.

A sosit **Jenny** vestita ghicitoare, fiziionomistă și grafologă, autorizată de onor. Minister

De când există acest oraș, n'a mai fost o altă prezicătoare să măntreacă în precizie. Felul meu de ghicit este : o singură privire în ochi și una în palmă, putând astfel desvălui misterul vieții.

Când am fost de 18 ani, am căzut într'un somn adânc, care a durat 3 zile, fără a mă deștepta. Mai mulți spuneau că am murit. În timpul acestei tranșe, am cunoscut calea adevărului, ce poate duce pe oricine la fericire. Tot atunci am cunoscut toate felurile de boli, care la dorință pot da deslușiri.

Mulți ani de-a rândul am trăit între cei mai misterioși fahiri indieni, fiind inițiată în toate misterele acestora. Sunt cunoscătoare a tuturor secretelor și misterele științelor oculte orientale.

Am prezis venirea M. S. Regelui în țară. Moartea celor trei domni: Român, Austro-Ungar și Sârb. Venirea guvernului la putere, și alte multe evenimente importante. Cunoșc gândul omului și spun tinerilor de unde va fi persoana ce o va lua în căsătorie și ce dotă va avea. Funcționarilor cât timp va sta în funcțiune și data avansărilor. Comercianților, mersul afacerilor. Pot preciza divorțul, spun ce trebuie să facă acei, cari suferă de orice durere, amor gelozie etc. Eu am descoperit furturi, am precizat jalecări boale și multe mistere din viața omului. Am prezis moartea fostului profesor Beoescu dela liceul din Bârlad și am indicat chiar și criminalii cari la-u atacat. Posed multe certificate din țară și străinătate, despre cunoștințele mele. Nu pierdeți ocazia de a veni la mine spre a vă convinge de adevăr. În sedință o singură persoană. Păstrez cea mai mare discreție. Consultații lei 50 — Adr. Cal. CARMEN SYLVA 30 și prin Str. CRUCII 21, parter, (aproape de Tribunal) Consultații dela ora 9—1 și 3—8.

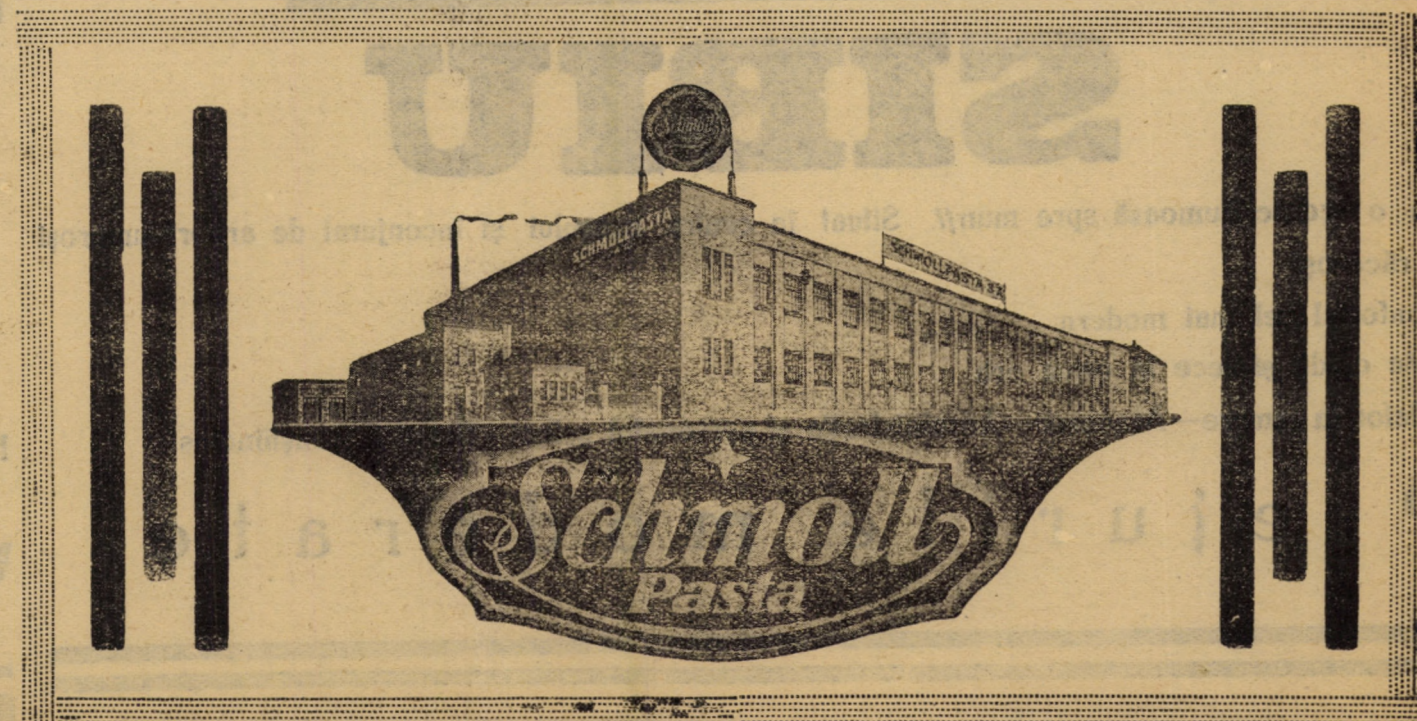
Atențiune

Înainte de a cumpăra un covor adresați-vă SINGURULUI SPECIALIST

**Apraham
Cegherganian**
Făgăraș

Se primesc orice comenzi și reparații cari se execută cu garanție

Vizitați standul în Târgul de Mostre



Mica publicitate

3 Lei cuvântul

MASINĂ DE TREERAT „Hoffner & Schrantz“ toba 900 m. m. motor Langen & Wollf 8 H. P. perfectă stare preț 35.000 lei d. vânzare. Se dă și în chirie. Adresa la ziar (618)

CASĂ CU ETAJ compusă din 5 apartamente 2 camere bucatărie 1 apartament de 3 camere bae, spați și bucatărie 1 apartament de 4 camere și bucatărie 3 localuri de prăvălii. Casa e situată în colț de stradă foarte frecventată. Total 30 camere Preț 2 milioane lei Adresa la ziar (623)

Casă de vânzare compusă din 2 odăi, bucatărie, cămară, antreu, pivniță curte și grădină preț 130.000 terenul L. bu. Adresa la ziar. (675)

FEMEIE SERIOASA fără bărbat care să curățe bine gălul și gospodăria găsește ocupație la femeile fără copii,

în București. Salariu bun Se preferă o germană A se adresa la administrația ziarului (617)

DE VÂNZARE Casă mare cu 2 etaje 3 prăvălii în plin centrul orașului 31 camere 3 graje 1 atelier grădină, venit lunar 17000 Lei Se poate plăti cu Libel Albina 2900.000 Bani numerar Lei 850 000 Adresa la ziar Nr (615)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 3 camere, bucatărie, antreu, bae și spați. Str. Bănuțiu 14 (aproape de strada Lungă)

DE VÂNZARE 10.000 bucăți de cărămidă nouă cu Lei 0.82 bucata. Informații la Adm. z'arului. (670)

DE VÂNZARE casă nouă compusă din 2 prăvălii, dormitor, sufragerie bucatărie, speis, antreu, odă de mușafiri, 2 pivnițe, dependințe, apă, canal, electrică în drumul Rășinariilor. Preț 250.000 lei. Adresa la ziar. (672)

Casă nouă solid construită aproape de Școala Militară Inf. compusă din 3 camere, bucatărie, antreu,

spați, pivniță, șopron, dependințe. Preț 150.000. lei. Adresa la ziar. (673)

CASĂ aproape de centru în cartierul vilelor compusă din 5 camere curte și grădină de vânzare preț 200.000 Adresa la ziar. (674)

CASĂ NOUA în centrul orașului compusă din 2 camere, bucatărie, bae, antreu, speis, spălătorie și pivniță de vânzare. Preț 260.000 Lei. Adresa la ziar. (618)

LOC DE CASA în spatele terenului O. N. E. F. 250 st. patrați, de vânzare. Preț 80.000 lei. Adresa la ziar. (639)

LOC DE CASĂ în drumul Rășinariilor, lângă cazarmă, de vânzare. Preț 60.000 lei. Adresa la ziar. (642)

CASĂ CU PRAVALIE ȘI CĂCIUMA compusă din 5 camere curte și grădină de vânzare. Preț 19000 lei. Adresa la ziar. (617)

CHILIPIR casă nouă compusă din 4 odăi, 2 antreu, bucatărie, spați, pivniță, curte și grădină 267 st. p

în poziție bună. Preț 180000 lei Adresa la ziar. (633)

DE VÂNZARE în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucatărie de vară, curte și grădină 1200 m. p. Preț 550000 lei. Adresa la ziar. (349)

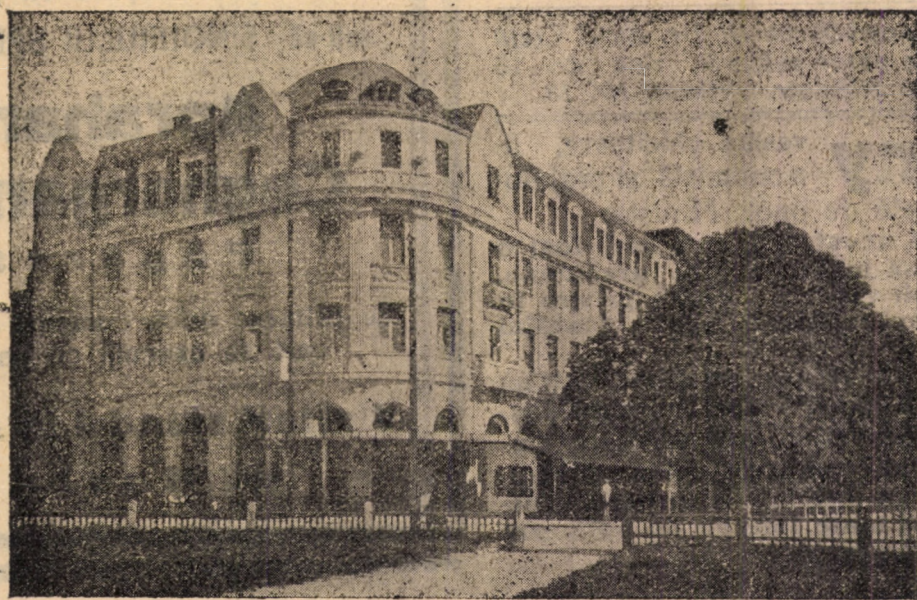
VILA BOEREASCA compusă din 6 camere parchetate cu toate dependințele curte și grădină mare aproape de centru de vânzare. Preț 100000 (un milion) lei din care 36000 datorie la Albina. Adresa la ziar. (662)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spați, pivniță boltită, curte 301 stâncini patrați, pomi fructiferi, șopron etc. Preț 250000 lei Primesc 35000 lei libel Albina. Adresa la ziar (343)

CHILIPIR casă nouă de zid compusă din cameră și bucatărie, curte și grădină de vânzare. Preț 30.000 lei Adresa la ziar. (627)

LOCUINȚĂ într-o vilă de închiriat, compusă din 2 camere, antreu și bucatărie, adresa str. Lănașilor 13

HOTEL „BULEVARD“



SIBIU

Ca o vedere frumoasă spre munți. Situat în centru orașului și înconjurat de arbori umbroși și răcoroși

Confortul cel mai modern

Baie caldă și rece la orice oră

Telefon în camere—Ascensor—Administrația și personalul select—Servicul conștient

Prețurile moderate

VIZITATI.

Turneul fost „Luna Parc“ București
Cu cele mai noi distracții
CAZANUL MORTII.

Cu automobilele, făcând diferite acrobații executate de Inginerii Englezi Bill Belhouse și Danny Carter.

King Kong (Omul Gorilă)
Mis Maud astrologă.

ȘI ALTE DISTRAȚII

SIBIU ÎN FAȚA GARII

Numai pentru scurt timp!

Cofetăria Bunea

din Sibiu, angajează un uenic din familie bună având 14 ani împliniți.

Batoze de treerat pentru acționa cu motor, mâna sau vârele
Vânturătoare și trioare
Teascuri de struguri și poame, hidraulice și obișnuite

Zdrobitoare pentru struguri și poame.
Prese și zdrobitoare pentru semințe uleioase
Pompe de apă

Mașini de scărmanat lână
Malaxoare de aluat
Batoze de bătut porumb
Tocătoare de nutreț și sfecă
Postamente și pietre de moară

livrează cu prețuri eftine:

Fabricile de mașini

AND. RIGER

Societate anonimă
SIBIU

Marele catalog ilustrat se trimite gratuit oricărui amator care se referă la acest ziar.

Vizitați standul în Târgul de Mostre.